



Dribbler

Das aktuelle Fußball-Fachmagazin der KeWa Wachenbuchen

Sportplatz- sanierung



Außerdem in dieser Ausgabe

- Portrait Willi Schmidt
- Die Kerb uff Germany
- KeWa Jugendtag
- Neues aus dem Junioren- und AH-Bereich

www.lvm.de



In guten Händen. LVM

**Gut, wenn
man sich auf
jemanden
verlassen kann!**

Ihr LVM-Servicebüro
Stefan Merbach
Friedrichstraße 20
63505 Langenselbold
Telefon (06184) 939793
und Fahrgasse 10
63477 Maintal
Telefon (06181) 941335
info@merbach.lvm.de

LVM 
Versicherungen

Ihr Abholmarkt in Wachenbuchen

Emanuel-Geibel-Str. 1a

Öffnungszeiten

Mo - Fr 15 - 18 Uhr
Samstag 9 - 13 Uhr

Lenz
GETRÄNKE

Telefon 0 61 81 / 84 01 05

Inh. Jürgen Lenz



Hallo liebe Sportplatzbesucher!

aus Sicht der KEWA-Jugendabteilung neigt sich eine tolle Saison 2013 / 2014 dem Ende entgegen. Seit vielen Jahren war dies die erste Saison, in der wir alle Jahrgänge (Bambinis bis A-Jugend) besetzen konnten, die F-, E- und B-Jugend sogar mit zwei Mannschaften. Gerade im B- und A-Jugendbereich gibt es nur ganz wenige Vereine im Fußballkreis Hanau, die eine solche Anzahl an Spielern in diesen Jahrgängen haben. In der nächsten Saison werden wir voraussichtlich, bis auf den zahlenmäßig schwachen C-Jugend-Jahrgang, wieder alle Jahrgänge besetzen können.

Das sportliche Ausrufezeichen setzte eindeutig die B1-Jugend mit dem Erreichen des Kreispokalfinales und der Teilnahme am Regionpokal, in dem man erst im Halbfinale am späteren Sieger, der U17 von Kickers Offenbach, scheiterte. Des Weiteren wurde diese Mannschaft Kreisliga-Vizemeister.

Dies alles sind schöne Erfolge, auf die Mannschaft und Trainer zu Recht stolz sein können. Unsere Jugendarbeit definiert sich aber nicht ausschließlich über den sportlichen Erfolg, sondern hauptsächlich darüber, wie wir diese jungen Menschen in unseren Verein integrieren können. Unsere Jugendabteilung wertet es auch als Erfolg, dass z.B. bei der D-Jugend, die „nur“ einen Saisonsieg erringen konnte, eine stetige positive Entwicklung zu erkennen ist. Alle Spieler sind immer im Training, arbeiten an sich, in keinem Spiel wurde aufgegeben und immer bis zum Schluss gekämpft. Auch unsere C-Jugend hat sich in den letzten Jahren zu einem richtigen Team entwickelt. Meine Hochachtung gilt hier, wie bei allen anderen Jugendmannschaften, auch den Trainerinnen und Trainern, die eine Klasse ehrenamtliche Arbeit abliefern.

Stolz sind wir als Jugendabteilung auch, dass wir vier Schiedsrichter stellen, was vor allem dem Einsatz meiner Schwester Silke zu verdanken ist. Einige der älteren Jugendspieler sind auch schon als Trainer bei unseren Kleinsten tätig. Diese Beispiele zeigen, dass unser Verein auf einem guten Weg ist.

„Entscheidend ist, was hinten rauskommt.“ 😊

Dieses Zitat eines ehemaligen Spitzenpolitikers ist auch ein Credo unserer Jugendabteilung. Für die nächste Saison sind dies 8 (!) Seniorenspieler, die den Kader der 1A- und 1B-Mannschaft quantitativ und qualitativ verbessern werden. Diesen Spielern möchte ich mit auf den Weg geben, dass der Verein und die Trainer die Rahmenbedingungen vorgeben. Für das „was hinten rauskommt“, ist man aber als Spieler zu einem großen Teil selbst verantwortlich. Geht immer ins Training, arbeitet an Stärken und Schwächen, kümmert euch um etwaige Verletzungen und richtet vielleicht sogar eure Urlaubsplanung nach der Saison. Wenn ihr und vielleicht auch die erfahrenen Spieler das beherzigt, werden wir in den kommenden Jahren auch mit beiden Seniorenmannschaften bessere Platzierungen erlangen!!

Ein herzliches Dankeschön gilt meinem Jugendausschuss, der mich mit Rat und Tat unterstützt und unserem Vorstand, der die Jugendabteilung zu jeder Zeit unterstützt!!

Mit sportlichen Grüßen
Carsten Stein
Jugendleiter



Zur sportlichen Situation

Hallo liebe KEWAner,

es ist geschafft: Unser Minimalziel, den vorzeitigen Klassenerhalt, haben wir letzten Sonntag, trotz der Niederlage gegen Niederrißigheim, endgültig unter Dach und Fach gebracht. Auch wenn uns letzte Woche nicht zum feiern zumute war, so sollten wir dies heute, am letzten Spieltag, nachholen. Die immens wichtigen und erstklassigen Heimsiege gegen Hanau 93 und FC Ostheim haben uns schlussendlich die nötigen Punkte beschert, so dass wir bereits vor dem letzten Spieltag sicher sein können, auch in der kommenden Saison in der Kreisoberliga die sportliche Heimat zu haben. Wir dürfen alle nicht vergessen, wie viele Kaderspieler uns in den letzten Wochen mal wieder nicht zur Verfügung standen, während andere Mannschaften nahezu aus dem Vollen schöpfen konnten. Es ist daher nicht selbstverständlich, dass wir nun ohne Abstiegsorgen in die letzte Begegnung gehen können. Nichts desto trotz haben wir heute eine finale große Herausforderung vor uns. Der FSV Neuberg kämpft weiterhin um den direkten Klassenerhalt und benötigt noch mindestens einen Punkt, um diesen dingfest zu machen. Allein die Fairness gegenüber deren Konkurrenten und unserem Nachbarn aus Mittelbuchen verlangt es, dass wir dies zu verhindern versuchen und im letzten Spiel einen Heimsieg feiern wollen. Wir haben also ein normales Trainings- und Vorbereitungsprogramm in dieser Woche hinter uns und werden versuchen, dem zuletzt sehr stark aufspielendem Gast aus Neuberg Paroli zu bieten. Und erst dann können wir gemeinsam, Mannschaft, Fans, Vorstand, Mitglieder, Jugendspieler die Saison bei einem Kaltgetränk und Grillgut ausklingen lassen.

An dieser Stelle möchte ich mich bei Euch allen, für die stets tolle und bei besonders wichtigen Spielen sogar überragende Unterstützung bedanken. Vielleicht sehen wir uns ja in der Sommerpause hier und da beim Fußball gucken und feiern dann noch gemeinsam den 4. Weltmeistertitel unserer Nationalmannschaft.

Sportliche Grüße und nochmals Danke

Euer Totto

Fortsetzung auf Seite 7



Was uns antreibt? Ganz einfach: Die Verantwortung für Mensch und Umwelt.

Sie wollen mehr über uns wissen?
Dann freuen wir uns auf den Dialog mit Ihnen.

E.ON Kraftwerke GmbH
Hanauer Landstraße 150
63538 Großkrotzenburg
T 0 61 86-29-0

www.kraftwerk-staudinger.com

e-on | Kraftwerke

Konzepterstellung & Realisierung von Internetpräsentationen

abtnet® ist Ihr kompetentester Partner für:

- Webdesign
- Hosting
- Homepage-Check
- Homepage-Optimierung



Wir erstellen Ihre Internetpräsentation so, dass der erste Eindruck den Besucher von Ihrer Internetseite erhalten, auch zu Ihrem Unternehmen und Ihren Interessenten passt.

abtnet e.k. | wichernstrasse 10 | 63477 maintal
telefon: 0 61 81 - 49 32 45 | telefax: 0 61 81 - 49 86 12
info@abtnet.de | www.abtnet.de

K E R B WACHENBUCHEN

8.-11. AUG

FREITAG 20 UHR - 8€

2. MTLer Bandcontest Gewinner **SMA(SH)IT!**
Party Show Band **DAS FIASKO**

SAMSTAG 20 UHR - 5€

VORBAND anschl.
SCHWIEGERSÖHNE feat. Melanie

SONNTAG 10 UHR

KERBGOTTESDIENST

Anschl. Jugendblasorchester Wachenbuchen
ab 16 UHR

FAMILIENNACHMITTAG

19 UHR
HÜHNERBERGQUINTETT



**Die Kerb
uff Germany**

MONTAG 10 UHR

FRÜHSCHOPPEN

mit dem Blasorchester Wachenbuchen

20 UHR

HELIUM 6

BEWÄSSERUNGS
WELT.
einfach besser bewässern

SPORT
JUNG
TEAM • FREIZEIT

Eidmann
Eidmann
Eidmann

Schenker Group
Schreib-, Büro- und Spielwaren · Zeitschriften · Lotto

Mit der gezeigten Leistung in der Rückrunde können und wollen wir nicht zufrieden sein. Stand heute stünden wir auf einem Abstiegsplatz mit 7 verlorenen Spielen. Dies hat natürlich viele Gründe. Zum einen mussten wir auch in dieser Rückrundensaison mit vielen Verletzten kämpfen und als wäre das noch nicht genug, haben uns auch noch etliche Spieler durch berufliche oder schulische Gründe zur Winterpause verlassen bzw. eine Pause eingelegt. Wir mussten Sonntag für Sonntag eine neue Formation aufs Feld schicken. In Zahlen bedeutet dies, dass wir in der Rückrunde in 11 Spielen 35 verschiedene Spieler eingesetzt haben, darunter 7 Spieler aus dem A- Jugendkader und 6 Spieler aus dem AH Bereich. Das zeigt eines unserer Probleme auf und zwar, dass die Mannschaft natürlich nicht eingespielt sein kann. Das Positive an der Situation ist, dass wir uns auf den Vereinszusammenhalt verlassen können, denn einige Spieler aus dem AH- oder Jugendbereich haben dadurch sonntags ein zweites Spiel in den Beinen gehabt. Auf diesem Wege nochmals vielen Dank.

Aber natürlich ist ein weiterer Grund für das schlechte Abschneiden in der Rückrunde die Vorbereitungs- und Trainingsbeteiligung im 1b-Bereich. Dennoch nehmen wir auch positive Eindrücke aus der Runde mit, weil unsere A-Jugendspieler schon etliche Einsätze im Seniorenbereich hatten und dadurch der Schritt in der neuen Saison für die Jungs in den Seniorenbereich nicht so groß wird.

Sportliche Grüße
Euer Stefan Kirschner

Neues von unseren E-Junioren

Hanauer Mini WM 2014

Wenn in Brasilien bei der Weltmeisterschaft die Achtel- und Viertelfinals Spiele ausgespielt werden, treten unter der Schirmherrschaft von Rudi Völler 32 Jugendmannschaften aus dem Kreis an, um auf dem Hanauer Marktplatz den Champion der Mini WM auszuspieren. Mit zwei Mannschaften wird die KEWA bei diesem Highlight für alle Juniorenspieler vertreten sein.

Erste Erfahrungen auf dem Hanauer Marktplatz konnte die E-Jugend bereits bei der Mini EM im Jahre 2012 sammeln, als einige Spieler der damaligen F-Jugend die E-Jugendmannschaft bei diesem Turnier unterstützten. Angetreten mit einer sehr jungen Mannschaft reichte es damals leider nicht, über die Gruppenphase hinauszukommen.

Am Montag den 26. Mai fand im Kundenfoyer der Sparkasse Hanau die Ziehung der Nation statt, die jede Jugendmannschaft über den gesamten Turnierverlauf vertreten darf. In Anwesenheit von Vertretern der Sponsoren, dem Kreisfußball-

wart, Hanaus Oberbürgermeister und der teilnehmenden Vereine nahm für die E1 Tobias Eibelshäuser und für die E2 Ilyas El Hamdaoui die Ziehung vor. Als Verstärkung für beide war noch Timo Ostmann der Einladung gefolgt.

Eine "Glücks"-fee der Brüder Grimm Märchenfestspiele übernahm die Auslosung der Reihenfolge der Vereine. Nach dieser Reihenfolge kam ein Vertreter auf die Bühne und zog für seinen Verein die Nation. Nach der siebten Mannschaft wurde Tobias für die E1 auf die Bühne gebeten. Deutschland war zu diesem Zeitpunkt leider schon an Issigheim II vergeben. Er mischte die Kugeln, zog eine aus dem Gefäß, öffnete sie und lass die Nation vor:Kroatien! Als 28. wurde Ilyas auf die Bühne gerufen. Im Pott waren u.a. noch England, Italien, Japan und Brasilien vertreten. Auch Ilyas mischte die Kugeln gut durch, zog eine aus dem Gefäß, öffnete sie und lass die Nation vor:Ghana! Wenn es Brasilien gewesen wäre, hätten sich alle auf ein Wachenbücher Eröffnungsspiel freuen dürfen. Nach dem auch die letzte Nation vergeben wurde, endete die Veranstaltung mit einem Gruppenfoto.



Als Fazit kann man festhalten, dass unsere E1 sicherlich die schwerste Gruppe erwischt hat und sich anstrengen muss, um eine Runde weiter zu kommen. Die E2 dagegen hat gute Möglichkeiten, ins Achtelfinale einzuziehen.

Die Auslosung am Montagabend ergab folgende Gruppeneinteilung für die KEWA: Gruppe A: Brasilien FC Erlensee, Kroatien KEWA, Mexiko FC Hanau 93 II, Kamerun Spvgg Langenselbold
Gruppe G: Deutschland JSG Issigheim II, Portugal JSG Hammersbach II, Ghana KEWA II, USA SG Bruchköbel

BEWÄSSERUNGS Welt

Ihr Ansprechpartner für moderne
Bewässerungssysteme im Rhein-Main Gebiet

- **Kostenlose Beratung & Planung**
- **Umfangreiches Sortiment**
- **Installation und Wartung**
- **Schnelle Lieferung**

Hotline: (06181) 986260

www.BewaesserungsWelt.de

**dauerhaft
günstig !**





KEWA JUGENDTAG 08. Juni 2014



11:00Uhr

KEWA CUP

Kleinfeldturnier für E-Junioren

Mit Teams von Gemaa Tempelsee, TSG Niederrad, Germania Dörnigheim, 1. FC Hochstadt, FG Seckbach, JSG Issigheim, FC Hanau 1893, FSV Bergen...

Livemusik!

HDI Generalvertretung
GERLING Mike Zeller

Das Team rund ums Auto
m+h Karosseriebau e.K.
Schuler Zdravko Maglic

KOBEL
AUGENOPTIK
HOCHSTÄDTER
BLICKPUNKT

AUTOHAUS -
FRENDER
Ihr Mainländer Servicepartner

16:00Uhr

KEWA sucht den Elferkönig

4. Elfmeterschießen-Turnier

Anmeldung über

jugendleiter@kewa-wachenbuchen.de

unter Angabe eines Teamnamens, Ansprechpartner mit Kontaktdaten und Teammitgliedern.

Die Teilnahme ist kostenlos!

e-on

Für das leibliche Wohl
wird gesorgt!

Spaß und gute
Laune garantiert!

H.V. Graphik -
Gestaltung - Druck
Ihr Werbepartner in Wachenbuchen

Restaurant
Dubrounik

Schenker
Schreib-, Büro- und Spielwaren · Zeitschriften · Lufto

BEWÄSSERUNGS
WELT.
einfach besser bewässern

S Sparkasse
Hanau

B BERDUX
METALL-VERARBEITUNG

SPORT
JUNG
TEAM · FREIZEIT

Innovation ist das verbindende Element.



Jede Maschine oder Anlage ist so stark wie ihre schwächste Verbindung. Deshalb setzen erfolgreiche Unternehmen aus aller Welt auf Verbindungssysteme von **NORMA®**. Diese verbinden zuallererst Qualität mit Innovation. Das führt zu Verbindungen, die den vielfältigen technischen und praktischen Anforderungen mehr als nur entsprechen. Außerdem sind diese Verbindungen auf Grund ihres Technologievorsprungs schneller und leichter zu verarbeiten. Das spart Zeit bei der Montage, beim Personal und verringert so Ihre Kosten. Was alle Systeme bei **NORMA®** verbindet, ist das Qualitätssiegel „engineered in Germany“ und damit der Fakt, dass jede noch so kleine oder unscheinbare Verbindung ein Stück Ingenieurkunst ist, in dem viele Jahre Erfahrung, geballtes Know-how und ein Maximum an Qualität stecken.

Wenn auch Sie nach Perfektion streben, verbindet uns etwas. Und wenn Sie über Verbindungssysteme nachdenken, dann sind wir für Sie da.

NORMA Germany GmbH

Postfach 11 49
D-63461 Maintal
Edisonstraße 4
D-63477 Maintal
Tel.: +49 (61 81) 4 03-0
Fax: +49 (61 81) 4 03-210
info@normagroup.de

NORMA® Group

www.normagroup.com

**HDI
GERLING**

Firmen und Privat

Mit uns geraten Sie nicht
ins Abseits.

Was auch kommt.
Zählen Sie auf uns!



Sie haben Fragen?
Dann rufen Sie gleich an!

HDI-Gerling
Generalvertretung

Mike-David Zeller
Versicherungskaufmann IHK
Robert-Bosch-Straße 26
63303 Dreieich
Telefon 06103 38643 60
Mobil 0173 3047247
mike-david.zeller@hdi-gerling.de
www.hdi-gerling.de

*Restaurant
Dubrovnik*

Portrait Willi Schmidt

Mit Fug und Recht und ohne Übertreibung kann man sagen: Willi ist ein Phänomen. Zeit seines Lebens rennt er dem runden Leder nach und trainiert auch heute noch regelmäßig in der AH. Das alleine wäre nichts Besonderes, aber Willi ist mittlerweile 77!!! Jahre. Das sieht man ihm keineswegs an, denn er ist körperlich und geistig topfit. Seinen Mittwochabend beim AH-Training lässt er sich nur selten nehmen und wenn doch, fällt dies sofort bei seinen Mitspielern auf und es wird gleich gefragt: „Wo ist denn unser Willi?“ Im Training besitzt Willi Kultstatus und darf nicht körperlich robust angegangen werden. Das wird von jedem Mit-/Gegenspieler respektiert und – wenn es einmal dennoch ohne Absicht passiert – sofort gehandelt, im Allgemeinen mit einem Freistoß, mindestens aber mit einer verständnislosen Geste aller Mitspieler. Trotz seines Alters „versteckt“ Willi sich nicht im Tor, sondern ist meistens im Sturm zu finden. Welche AH kann schon von sich behaupten, solch ein Original in seinen Reihen zu besitzen?

Fortsetzung auf Seite 14

OPTIMALE SICHT BEIM SPORT MIT KONTAKTLINSEN VOM HOCHSTÄDTER BLICKPUNKT



**KOBEL
AUGENOPTIK
HOCHSTÄDTER
BLICKPUNKT**

MARTINA KOBEL
HAUPTSTRASSE 26
63477 MAINTAL
TELEFON: 06181 - 497334
WWW.OPTIK-KOBEL.DE

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO. – FR. 9.00 – 12.30 UHR UND 15.00 – 18.30 UHR
SA. 9.00 – 13.00 UHR
MITTWOCH NACHMITTAG GESCHLOSSEN

Willi hat als Straßenfußballer angefangen und trat mit 15 Jahren der KeWa bei, der er wie selbstverständlich auch heute noch angehört, also mittlerweile mehr als 60 Jahre. In dieser Zeit bekleidete er einige ehrenamtliche Tätigkeiten im Verein, welche im Jahr 1954 als Unterkassierer begannen. Seine Aufgabe bestand damals darin, jeden Monat die Mitglieder zu besuchen und den Vereinsbeitrag von 80 Pfennig zu kassieren. Schmunzelnd erinnert sich Willi daran, dass „die Frauen manchmal geschimpft haben, wenn sie den Beitrag zahlen mussten, weil ihre Männer nicht zu Hause waren.“



Willi war außerdem viele Jahre im Vergnügungsausschuss und im Bauausschuss der KeWa. Zu seinen Aufgaben gehörte die Mit-Organisation von Festen wie Kerb, Familienabend und Fastnachtveranstaltungen. Für den Bauausschuss half er bei allem, was auf dem Sportplatz anfiel und das war nicht wenig. Auch die AH profitierte von 1980 bis 1988 von Willis Engagement, denn er leitete diese mit der Aufgabe, nicht nur jährlich etwa 30 Freundschaftsspiele zu vereinbaren, das Training zu organisieren usw., sondern auch noch Ausflüge durchzuführen. Kurzum: Mädchen für alles zu sein.

Auch heute noch ist Willi die „gute Seele“ des Vereins, denn er ist immer ansprechbar, wenn es um „Arbeitsaufträge“ geht, wie die Plakatierung für den Hauptverein oder Unterstützung für die AH.

Vor seinem 75. Geburtstag kam die Nachricht auf, dass Willi die Fußballschuhe endgültig an den berühmten „Nagel“ hängt. Tatsächlich kam es auch dazu. Doch als Willi nach seinem Geburtstag wieder am Training teilnahm und in die erstaunten Blicke seiner Mitspieler schaute, erklärte er ganz trocken: „Natürlich habe ich vorgesorgt und mir rechtzeitig ein zweites Paar Fußballschuhe gekauft.“

Das Fußballspielen liegt Willi im Blut, denn schon sein Vater, Alteingesessenen unter dem Namen Kurt-Kurt noch bestens bekannt, war Fußballer und natürlich Kewaner. Willi war bis 1976 aktiver Spieler der KeWa und wechselte anschließend in die AH, bei der er noch bis 2003 aktiv spielte. Man kann zu Recht sagen, ein Leben für den Fußball. Das sieht auch seine Frau Edith so. „Ich war jeden Sonntag mit unseren beiden Söhnen auf dem Sportplatz, wenn mein Mann gespielt hat. Sie sind sozusagen auf dem Sportplatz groß geworden“, berichtet sie.

Aufgrund seiner langjährigen ehrenamtlichen Tätigkeit erhielt Willi 1981 den Ehrenbrief des Landessportbundes Hessen sowie 1983 die Ehrennadel in Bronze. Eine weitere Ehrung wurde ihm im Jahr 2011 zuteil, als er von Landrat Pipa den Ehrenbrief des Main-Kinzig-Kreises überreicht bekam.

Neben seinem geliebten Fußballspielen ist Willi auch sonst sehr aktiv. Gemeinsam mit seiner Frau Edith, mit der er seit 56 Jahren verheiratet ist, fährt er gerne Fahrrad und wandert in Tirol. Beides muss zwar aktuell aufgrund gesundheitlicher Probleme von Edith eingeschränkt werden, ist aber wieder ein zukünftiges Ziel von beiden.

Auch die weitere Freizeit von Willi ist gut verplant, denn Haus und Garten wollen gepflegt sein und auch der Autor dieses Portraits kann sich nicht erinnern, Willi einmal nicht in seinem geliebten „Blumann“ gesehen zu haben. Sein Motto: „Ich helfe einfach gerne“ nimmt man Willi uneingeschränkt ab und nicht nur die AH'ler sondern die ganze KeWa-Familie hofft, dass unser

Williiiiiiii

der KeWa noch lange erhalten bleibt.

BMR-BOTZUM

Bürsten • Motoren • Reinigungsmaschinen

Verkauf & Service

Inh. Klaus Botzum
Am Hochstädter Rain 17
63477 Maintal-Wachenbuchen

Telefon: 0 61 81/8 66 66
Telefax: 0 61 81/8 66 68



Wir danken unseren V

**BEWÄSSERUNGS
WELT.**
einfach besser bewässern

S Sparkasse
Hanau

**JSPORT
JUNG**
TEAM + FREIZEIT

BERDUX
METALL-VERARBEITUNG

Schenker GmbH

Schreib-, Büro- und Spielwaren · Zeitschriften · Lotto

**HDI
GERLING** Generalvertretung
Mike Zeller

*Restaurant
Dubrownik*

**AUTOHAUS -
FREINDER** 
Das Mainländer Servicezentrum

Das Team rund ums Auto
m+h  **Karosseriebau** e.H.
Inhaber
Zdravko Meglic

e-on

**KOBEL
AUGENOPTIK** 
HOCHSTÄDTER
BLICKPUNKT

2C
creativecompany

KOPIERSERVICE GÜNTHER
Ihr Partner in Sachen Fotokopien
und Hermes Paket Shop 
Eis - Softeis & Süßwaren
Popcorn täglich frisch geröstet!

Baudekoration
Peter Mankel 

SPAHN 

Harwig's
PARTYSERVICE

H.V. **Graphik -
Gestaltung -
Druck**
Ihr Werbepartner in Wachenbuchen

Werbepartnern



<p>H.V. Graphik - Gestaltung - Druck <i>Ihr Werbepartner in Wachenbuchen</i></p>	<p>KOBEL AUGENOPTIK HOCHSTÄDTER BLICKPUNKT</p>
<p>P.Schneeberger KFZ - SERVICE - WERKSTATT</p>	<p><i>Restaurant Dubrovnik</i></p>
<p>Hochstädter Weinkeller zur Babelgass</p>	<p>AUTOHAUS - FREINDER <i>Mr. Maintainer Servicezentrum</i></p>
<p>münS WWW.MUNS.COM Der Lampenspezialist</p>	<p>Des Team rund ums Auto Karosseriebau e.K. Inhaber Zdrovko Meglic</p>
<p>NORMA GROUP</p>	<p>e-on</p>
<p>2c creativecompany</p>	<p>HDI Generalvertretung GERLING Mike Zeller</p>



Sportplatzsanierung

Nach etlichen Gesprächen über Termine und Vorgehensweisen unseres Vorstandes mit der Stadt Maintal, der Fachfirma Zeller und dem begutachtenden Landschaftsarchitekt konnte noch in diesem Jahr die Sanierung des alten Sportplatzes begonnen werden. Dazu wurde ein Zeitplan aufgestellt, der exakt unseren Wünschen entsprach. Galt es doch, den gesamten Spielbetrieb einschließlich Training auf den neuen Platz zu verlagern, der bekanntlich ohne Flutlichtanlage ausgestattet ist. Gott sei Dank spielte auch das Wetter weitgehend mit und so konnte bis jetzt ein geregelter Ablauf sichergestellt werden.

Die Sanierung begann Ende April mit einer Tiefenaerifizierung, also einer Belüftung des Rasens mittels eines Spezialgerätes, welches ca. 10cm tiefe Löcher in kurzen Abständen in den Rasen bohrte. Termingerecht ging es Anfang Mai weiter und



Sven Friedrich rückte mit seiner Firma Bewässerungswelt und seinem Team, (u.a. Dennis Hübner) mit einer Spezialfräsmaschine an.



Nun galt es, einen Tag lang Schächte zu fräsen, damit Rohre und Leitungen für die neue Beregnungsanlage gelegt werden konnten. Für seine tatkräftige Mithilfe an dieser Stelle ein ganz besonderer Dank an Tobias Ripper, der nicht nur an diesem Tag sondern die ganze Woche von morgens bis (spät-)abends im Einsatz war.

Bereits im Vorfeld hatte Gioacchino di Vincenzo Weg und Richtung für die Schächte vorgegeben und Dank technischer Hilfe festgestellt, wo sich elektrische Leitungen, z.B. zur Flutlichtanlage befinden, damit diese nicht beschädigt werden.

Fortsetzung auf Seite 20



H.V. **Graphik- Gestaltung- Druck**

*Ihr Partner in Sachen Werbung
Helga Vinson*

- * Privat- u. Geschäftsdrucksachen * Firmen-, Bau-, Magnetschilder
- * Spannbänder * Fahrzeugbeschriftung * Fahnen
- * Werbeartikel mit Thermodruck * Flock auf Shirts, Sweater etc.
- * Stempelservice * Verkauf v. Schreibwaren, Geschenkpapier uvm.

*Erbsenstrasse 13
63477 Maintal-Wachenbuchen
Tel. 0 61 81/983 9871 - Fax 0 61 81/982 954
hvgraphik@t-online.de - www.hygraphik.de*

*Mo.-Do. 8.30 bis 17.00 Uhr
Fr. 8.30 bis 15.30 Uhr
sowie nach Vereinbarung*

Das Team rund ums Auto



Karosseriebau e.K.



**Inhaber
Zdravko Meglic**

Termin: _____

- **Unfallservice**
- **Lackierung**
- **Autoglas**
- **Car-Design**
- **KFZ-Technik**
- **Reifenservice**
- **Klimaservice**
- **TÜV + AU**

Honeywellstraße 8 a
63477 Maintal
Tel. (061 81) 4 65 66
Fax (061 81) 4 65 70

www.mundh-Karosseriebau.de



Die Gelegenheit der „offenen Schächte“ wurde nicht nur dazu benutzt, Rohre für die Beregnungsanlage zu verlegen sondern auch dazu, eine Wasserleitung zum Verkaufspilz sowie eine neue Verkabelung für die Lautsprecheranlage zu legen. Auch dies war nicht ohne Unterstützung von Vereinsmitgliedern möglich und dazu auch vielen Dank an Martin Stein.

Ein weiterer Dank gilt unseren Vereinsmitgliedern Willi Schmidt und Torsten Eibelhäuser, die sich ebenfalls aktiv einbrachten. Insgesamt dauerten die gesamten Arbeiten eine komplette Woche und ein ganz großer

Dank geht an Sven Friedrich und Dennis Hübner, ohne deren Engagement – welches weit über das Geschäftliche hinausging – dies alles nicht möglich gewesen wäre.

In der weiteren Sanierungsphase wurde/wird der Sportplatz in Zusammenarbeit zwischen der Stadt Maintal und der Fachfirma Zeller gemäht, vertikutiert sowie mit einem Spezialgranulat versehen und abgeschleppt. Das Ziel ist klar. Selbst als Zuschauer konnte einem nicht entgehen, dass der Sportplatz eine wahre „Hügellandschaft“ darstellte. Natürlich wurde der Platz neu eingesät und zwar mit einem speziellen Rasensaatgut, nochmal tiefenaerifiziert und es wurde Bodenaktivator eingebracht. Alle diese Maßnahmen machten es nicht notwendig, die bestehende obere Rasenschicht abzutragen. Alles





Weitere regelt die Zeit und wir brauchen etwa 3 Monate Geduld 😊. Eine optimale Bewässerung nach dem neuesten Stand der Technik ist ja jetzt sichergestellt.

Für viele Diskussionen sorgte und sorgt die neue Größe des Sportplatzes, musste doch aus Sicherheitsgründen der Abstand vom Spielfeld zur Barriere der Seitenauslinie auf 2 m (nur an einer Seite notwendig) und vom Tor zum Fangzaun auf 5 m vergrößert werden. Dies führt natürlich zu einer Verkleinerung des Spielfeldes, das ursprünglich die Maße 100 m x 70,80 m hatte. Aber auch die neuen Maße mit 95 m x 70 m reichen sicher aus, auch zukünftig ein gepflegtes Kurzpassspiel aufzuziehen 😊. Natürlich sind sie auch normgerecht. Kleine Regelkunde. Die vom DFB festgelegten Maximalwerte sind 120 m x 90 m, die Minimalwerte 90 m x 45 m.

Der gute Beobachter hat längst festgestellt, dass auch die Garagen am hinteren Sportplatz im neuen Glanz erstrahlen. Nachdem zuvor das Dach neu abgedichtet wurde, haben sich Heinz Klein und Gioacchino di Vincenzo drangemacht, den alten Verputz abzuklopfen und anschließend alles zu streichen. Herzlichen Dank an euch beide.

Abschließend noch der neueste Stand zum geplanten Neubau und zur Sanierung des Vereinsheims. Der Haushalt der Stadt Maintal ist von der Kommunal- und Finanzaufsicht immer noch nicht genehmigt. Derzeit ist nicht sicher abzusehen, wann dies der Fall sein wird. Wir müssen also weiter abwarten.

Dennoch sind wir nicht untätig und haben den Erbbau-Pachtvertrag unter Dach und Fach gebracht, d.h., dieser wurde notariell beurkundet und muss abschließend noch ins Grundbuch eingetragen werden. Auch die Baugenehmigung für den geplanten Neubau ist beantragt.

**AUTOHAUS -
FREINDER**

Ihr Maintaler Servicezentrum





Neues aus dem Juniorenbereich

B1-Jugend beendet eine erfolgreiche Saison

Da der letzte Gegner in der Kreisliga leider zurückgezogen hat, beendet unsere B1-Jugend vorzeitig die Runde. Alles in allem blickt das Trainerteam um Andreas Maier, Niklas und Andreas Schmitt auf eine sehr erfolgreiche Saison zurück. Leider blieb den Jungs einer der begehrten Titel verwehrt. So scheiterte man im Kreispokalendspiel an Erlensee II denkbar knapp mit 0:1. Auch in dem höher einzustufenden Regionalpokal (hier nahm man als Vertreter von Erlensee II teil) kam man bis ins Halbfinale, wo man schlussendlich erst am Hessenligisten OFC- U17 scheiterte. Bis hierhin wurden ausnahmslos Mannschaften aus den höheren Ligen ausgeschaltet, wie z. B. JFC Frankfurt (Hessenliga). Bis zur Winterpause legten die Jungs eine Klasse Serie hin. Von 13 ausgetragenen Ligaspielen wurden lediglich 2 mit einem Remis beendet. So ging man ungeschlagen und als „Herbstmeister“ in die Winterpause. Leider war der Start zur Rückrunde denkbar schlecht. Verlor man doch gleich das erste und einzige Spiel in der Rückrunde gegen Langenselbold mit 4:3. Bis auf ein weiteres Unentschieden in Bischofsheim, wurden alle weiteren Spiele gewonnen. Doch leider reichte diese eine Niederlage, um am Ende „nur“ auf Platz 2 der Tabelle, hinter Erlensee II, zu landen.

Fortsetzung auf Seite 24



Ihr Partyservice und Catering für jeden Anlass in Maintal und Umgebung

- Geburtstage, Hochzeiten, Familienfeiern
- Geschäftsveranstaltungen, Weihnachtsfeiern
- Gans to go (November/Dezember)
- Grillbuffet

Hauptstr. 19 · 63477 Maintal-Hochstadt
Telefon 06181 - 98 24 69
E-Mail partyservice@hartwigs.info
www.hartwigs-party-service.de



Dressler & Kulikowski

Fliesenbau GmbH

Mühltorring 1a

63477 Maintal

Telefon 06181/86482

Telefax 06181/84579

Trotzdem können die Jungs sehr stolz auf sich und das Erreichte sein. Wer hätte das vor Rundenbeginn gedacht, dass die Jungs die Möglichkeit haben, eine Meisterschaft zu gewinnen. Aber wie heißt es so schön: „Nach dem Spiel, ist vor dem Spiel“. Und getreu diesem Motto werden wir versuchen, es in der kommenden Saison umzusetzen. Die Voraussetzungen dafür stehen hier in Wachenbuchen denkbar gut. Welcher Verein kann schon von sich behaupten, dass er aus eigener Kraft zwei A-Jugend Teams im Ligabetrieb an den Start bringen kann. Hier scheint sich doch die über viele Jahre kontinuierliche Arbeit auszuzahlen.

Wir, das Team und die Trainer, blicken schon jetzt mit voller Vorfreude auf die kommende Saison. Wer weiß, vielleicht können wir in einem Jahr einen ähnlichen Bericht schreiben, nur noch gekrönt mit der Meisterschaft.

An dieser Stelle wollen wir, Trainer und Mannschaft, es nicht versäumen, uns bei allen Fans und hier kamen im Laufe der Saison einige zusammen, für die tolle Unterstützung zu bedanken.

Folgende Spieler gehören dem Kader an: F. Betz, T. Brieder, Y. Dörr, F. Digel, N. Fehst, F. Goy, M. Grossmann, N. Kreitz, M. Kühn, P. Kühn, M. Maier, P. Nowak, J. Olschok, C. Schmidt, E. Schmitt, L. Seng, L. Stolzmann, D. Tarallo, S. Wagner

Neues von der AH

Kreispokal-Viertelfinale

Mit einem auch in dieser Höhe verdienten 5:0 erreichte unsere AH im Auswärtsspiel bei der SG Marköbel das Kreispokal-Halbfinale.

Das Spiel fand bei „Fritz-Walter-Wetter“ statt und dies kam uns bereits in der 2. Spielminute entgegen. Nach einer Flanke von rechts sprang der Ball vor einem Gegenspieler auf und rutschte ihm über den Kopf. Andi Maier stand genau richtig und erzielte das 1:0. Schon 5 Minuten später das 2:0 durch Stefan Fölsing nach einer Flanke von Dennis Holderried.

Wir waren spielerisch überlegen, spielten zielstrebig nach vorne und hatten weitere gute Chancen, die jedoch zunächst nicht zum Torerfolg führten. Marköbel stand sehr tief und versuchte, über Konter zum Erfolg zu kommen. Aber ein Kopfball und ein gefährlicher

Wir bieten Ihnen moderne Floristik für alle Anlässe:

Schnittblumen und Topfpflanzen in reicher Auswahl
Brautschmuck • Trockenfloristik • Trauerbindereien
Keramik • Fleurop-Dienst



Am Berghof 5 • 63477 Maintal-Wachenbuchen • ☎ 0 61 81/8 30 78
Geschäftszeiten: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr + 13 - 18 Uhr, Sa. 8 - 13 Uhr

Maintal-Hochstadt • Görlitzer Str. 1 • ☎ 0 61 81/42 47 47
Geschäftszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18 Uhr
Mittwoch 8.30 - 12.30 Uhr, Samstag 9.30 - 13 Uhr

>>> NEUER STANDORT >>> NEUER STANDORT >>>

SPORT JUNG

TEAM + FREIZEIT

seit 1972

Mo - Fr 09:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:30 Uhr
Sa 09:00 - 14:00 Uhr

unter gleichem Namen und gewohnter Kompetenz geht der Sport Jung in eine neue Generation

Seit **September 2012** finden Sie uns in unseren neuen & großzügigen Räumen in der Dörnigheimer Str. 2c, 63452 Hanau



Inh.: Monika + Thomas Wenzel
Dörnigheimer Str. 2c
63452 Hanau

Tel.: 06181.98 38 82
Fax: 06181.98 37 84
info@sport-jung.com
www.sport-jung.com

>>> NEUER STANDORT >>> NEUER STANDORT >>>



Torschuss waren letztendlich eine sichere Beute von unserem Langen, der insgesamt einen ruhigen Nachmittag hatte. In der 25. Min. erhöhte Andi Maier auf 3:0, als sich Ulle Larsen auf der linken Seite durchsetzte und den Ball flach vors Tor flankte.

Zu Beginn der 2. Halbzeit machte Markköbel zunächst mehr Druck, große Tormöglichkeiten blieben jedoch – bis auf einen Kopfball knapp neben das Tor - aus. Anders bei uns. Obwohl wir etwas das Tempo herausnahmen, ergaben sich weitere gute Chancen, die in der 53. Min. zum 4:0 führten. Nach einem Foul in Strafraumnähe verwertete Carsten Stein die heringegebene Flanke nach Zuspiel von Moritz Borowik. Schlusspunkt war das 5:0 durch einen Foulelfmeter, verursacht an Stefan Fölsing, den Ulle Larsen sicher verwandelte.

Ü-40 Kreismeisterschaft

Wie auch in früheren Jahren, wurde die Ü-40 Kreismeisterschaft im Turniermodus jeder gegen jeden – einmal mehr auf unserem Sportplatz - ausgetragen. Es nahmen drei Mannschaften teil, FC Büdesheim musste leider aus Personalmangel zwei Tage vorher absagen. Wir rechnen dem AH-Vertreter von Büdesheim hoch an, dass er am Turniertag noch einmal persönlich vorbeikam, sich für die Nichtteilnahme entschuldigte und einen namhaften Betrag in unsere Mannschaftskasse spendete.

KeWa Wachenbuchen – Germania Großkrotzenburg 3:1

Das Spiel stand auf gutem Niveau mit zwei unterschiedlichen Halbzeiten. Wir waren in der ersten Halbzeit spielbestimmend, Großkrotzenburg nur durch gelegentliche Konter gefährlich. Bereits in der 3. Min. eine gute Möglichkeit durch Andi Maier, der knapp neben das Tor schießt. Dann ein energischer Sololauf von René Scharrer, der im letzten Moment zur Ecke abgeblockt wird. In der 10. Min. das 1:0 durch Frank „Pille“ Sagehorn nach Flanke von Andi Maier. Weitere gute Möglichkeiten wurden nicht verwertet. Nach einer zu kurzen Abwehr die beste Torchance von Großkrotzenburg, der Schuss geht knapp neben das Tor. Kurz vor der Halbzeit das 2:0 durch Stefan Zipperer, der im Nachschuss verwandelt.

In der 2. Halbzeit übt Großkrotzenburg enormen Druck aus und erspielt sich einige gute Tormöglichkeiten. Bereits kurz nach Wiederanpiff das 2:1 durch einen Foulelfmeter, der sicher verwandelt wurde. Vorausgegangen war eine nicht erlaubte Grätsche unseres Abwehrspielers (Laut Turnierbestimmungen herrschte Grätschverbot). Großkrotzenburg war im Sturm sehr gut besetzt und hatte weitere gute Möglichkeiten, so durch zwei Freistöße in Nähe des 16-Meter-Raums und einem gefährlichen Torschuss. Alle verfehlten jedoch knapp das Ziel. Wir hatten nur einzelne Kontermöglichkeiten, so durch einen Kopfball von Andi Maier und einen Sololauf durch Andi Hickmann kurz vor Spielende, der seinen Gegenspieler überließ und überlegt zum 3:1 verwandelte.

Nach dem zwischenzeitlichen Sieg von Germania Großkrotzenburg gegen SG Germ. Dörnigheim/1. FC Mittelbuchen mit 3:1 reichte uns im letzten Spiel bereits ein Unentschieden bzw. sogar eine knappe Niederlage. Darauf wollten wir es aber nicht ankommen lassen und zeigten eine engagierte Leistung. Germ. Dörnigheim/1. FC Mittelbuchen war jedoch keineswegs gewillt, das Spiel abzuschenken, obwohl sie kaum noch Chancen auf den Titel hatten.

KeWa Wachenbuchen – SG Germ. Dörnigheim/1. FC Mittelbuchen 2:0

Bereits in der 1. Min. eine gute Tormöglichkeit von uns durch Marcus „Maggi“ Thomas, der alleine aufs Tor zugeht, sein Torschuss wird jedoch vom Torwart abgewehrt. Nach einer wei-



Inh. Erich Seibel

- **Schreib-, Büro- und Spielwaren**
- **Zeitschriften**
- **Tabakwaren**
- **Lotto**
- **Ticketverkauf**

Hauptstraße 26 · 63486 Bruchköbel
Telefon 06181 / 71171 · Telefax 06181 / 740691
E-Mail schenker@schenkerbruchkoebel.de
www.schenkerbruchkoebel.de

teren Möglichkeit durch Andi Maier, die nicht zum Erfolg führt, erzielt Andi Hickmann das 1:0. Damit geht es in die Halbzeitpause.

Direkt nach Wiederanpfiff eine weitere gute Tormöglichkeit für uns, der Schuss von Stefan Zipperer geht jedoch übers Tor. Kurz darauf eine Schlüsselszene des Spiels. Nach einem Zweikampf im 16-Meter-Raum entscheidet der Schiri auf Elfmeter für Dörnigheim/ Mittelbuchen. Dieser ist gut platziert, wird jedoch von unserem Langen reaktionsschnell abgewehrt. Danach erspielten wir uns weitere gute Möglichkeiten, die jedoch zunächst nicht zum Torerfolg führen. Erst mit dem Schlusspfiff erzielte Oli Mohn das 2:0.

Damit ist die Kreismeisterschaft gesichert und wir sind für die Hessenmeisterschaft am 19. Juli 2014 in Stadtallendorf (Kreis Marburg) qualifiziert.

Aufgrund personeller Engpässe war nicht unbedingt mit diesem Erfolg zu rechnen. Umso schöner, dass es geklappt hat. Ein besonderer Dank geht an Maggi, der sich trotz Doppelbelastung zur Verfügung stellte sowie an Torsten „Ibsch“ Eibelshäuser, der sich mit einer Zehenverletzung „durchbiss“. Leider verletzte sich Sascha Sekulic so schwer, dass er voraussichtlich für längere Zeit nicht mehr spielen kann. Auch auf diesem Weg gute Besserung.



Hinterere Reihe von li.: Walter Hessler (Kreis-Fußballausschuss Hanau), Dirk Büsgen, Oliver Mohn, Thomas Wenzel, Andreas Maier, Andreas Schmitt, Dennis Holderried (Coach), Sascha Sekulic, Renè Scharer
Vordere Reihe von li. Torsten Eibelshäuser, Marcus Thomas, Frank Sagehorn, Andreas Hickmann, Stefan Dör, Stefan Zipperer

Kreispokal-Halbfinale

Nach einem abwechslungsreichen und spannenden Spiel vor etwa 50 Zuschauern erreichte unsere AH nach Verlängerung und Elfmeterschießen das Kreispokal-Finale.

Das Spiel fand zunächst überwiegend im Mittelfeld statt, größere Torchancen eröffneten sich für beide Mannschaften nicht. Hanau war zu Beginn besser im Spiel und vergab in der 11. Min. eine gute Tormöglichkeit, doch der Ball wurde über den herauseilenden Torwart - aber auch über das Tor - gelupft. Nach einem Ballverlust im Mittelfeld eine weitere Chance für Hanau, doch der Schuss geht knapp daneben. Danach eine gute Möglichkeit durch Moritz Borowik, doch er war vom Fehler eines Hanauer Abwehrspielers so überrascht, dass er zu keinem platzierten Torschuss kam. Nach einem Freistoß für uns lenkt der Torhüter den Ball gerade noch zur Ecke ab. Im Anschluss daran Glück für Hanau, dass nach einem Kopfball von Andi Maier der Abpraller von Andi Hickmann am Pfosten landete. Kurz vor der Halbzeit ein langer Flankenball von Hanau, der Torschuss wird auf der Linie abgewehrt.



Gut,
wenn man sich für etwas
begeistern kann.

 Sparkasse
Hanau

Filiale Wachenbuchen Schulstraße 1 63477 Maintal Tel. 06181 98169-0 wachenbuchen@sparkasse-hanau.de

Auch nach der Pause geht es bei hohem Tempo hin und her. Nach einem Steilpass auf Jens Weidner stürmt der Hanauer Torwart außerhalb des 16-Meter-Raums Jens entgegen und reißt ihn um, was mit einer Roten Karte geahndet wird. Der anschließende Freistoß bringt nichts ein. Jetzt erspielen wir uns ein Übergewicht und haben mehrere gute Chancen, so nach zwei Kopfbällen durch Oli Mohn und einem Schuss, der knapp daneben geht. Hanau ist durch Konter weiter gefährlich und wir haben Glück, dass nach einer Flanke und anschließendem Torschuss dieser am Pfosten landete. So blieb es in der regulären Spielzeit beim 0:0.

In der 10minütigen Verlängerung mobilisieren beide Mannschaften noch einmal alle Kräfte und Hanau erzielt 3 Minuten vor Spielende durch einen (umstrittenen) Foulelfmeter das 0:1. Wir lassen jedoch nicht locker und werden eine Minute vor Schluss durch einen Schrägschuss von Dennis Holderried belohnt, der durch die Abwehrreihen am Torwart vorbei zum 1:1 einschlägt.

Im entscheidenden Elfmeterschießen dann das bessere Ende für uns, weil wir alle Elfmeter verwandeln, während ein Hanauer Spieler einen Elfer neben das Tor setzt.

Torfolge: 0:1 • 1:1 Ulle Larsen • 1:2 • 2:2 Stefan Fölsing • 2:2 Hanau verschießt 2:3 Oli Mohn • 3:3 • 3:4 Carsten Stein • 4:4 • 4:5 Dennis Holderried.

Damit nahm ein dramatisches Spiel mit allen Facetten – Gelbe Karten, Rote Karte, Verlängerung, Elfmeterschießen - sein Ende und wir erreichten das Finale, das am Pfingstmontag, 9. Juni 2014 im Herbert-Dröse-Stadion ausgetragen wird. Gegner ist Eintracht Oberisigheim. Wir wünschen unserer Mannschaft viel Glück und Erfolg.



Obere Reihe von li. Oliver Mohn, Jens Weidner, Stefan Zipperer, Stefan Dörr, Dirk Büsgen, Carsten Stein, Markus Logsch, Stephan Rumbler, Stefan Fölsing
 Untere Reihe von li. Dennis Holderried, Andreas Maier, Andreas Hickmann, Ulrik Larsen, Frank Sagehorn, Thomas Wenzel, Marcus Endres, Moritz Borowik



Inhaber: Tobias Berdux

Voltastraße 10 · 63477 Maintal
Telefon +49 (0) 6181 - 4 23 66 31
Telefax +49 (0) 6181 - 4 23 66 32
E-Mail: info@metall-berdux.de

**Drehen, Fräsen, Schleifen,
Drahterodieren, Schweißen,
Konstruktion, Prototypen,
Einzelteulfertigung,
Klein- und Mittelserien,
Glasperlstrahlen**

Internet: www.metall-berdux.de

FASSEL & HABERMANN NACHF.

Inh. Eric Renner

**BAUDEKORATION - ANSTRICH
TAPEZIERARBEITEN - PUTZ - GERÜSTBAU**

Kirchhofstr. 11, 63477 Maintal

Telefon: 0 61 81/8 34 66

Fax: 0 61 81/8 34 46



Werner Bechert GmbH
Baustoffhandel Fuhrunternehmen

Geschäftsführer: Uwe Bechert
Am Selzenborn 4 · 63477 Maintal-Hochstadt
Tel.: 06181/ 431251 · Fax: 06181/ 431215
Mobil: 0171/9914322